



**QORTI KOSTITUZZJONALI  
IMĦALLFIN**

**S.T.O. PRIM IMĦALLEF MARK CHETCUTI  
ONOR. IMĦALLEF GIANNINO CARUANA DEMAJO  
ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar I-Erbgħa, 26 ta' Ottubru, 2022.**

**Numru 4**

**Rikors numru 28/21/1 JVC**

**Marouska Azzopardi**

**v.**

**Avukat tal-Istat**

1. L-Avukat tal-Istat appella minn sentenza mogħtija mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fit-28 ta' April, 2022, li biha ddeċieda li ġie leż id-dritt tar-rikkorrenti għal smiġħ xieraq taħbi l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem meta marret sabiex iżżur priġunier ġewwa l-ħabs ta' Kordin u sarilha *strip search* mingħajr ma ġiet infurmata li kellha d-dritt li tirrifjuta t-tfittxija u tagħiż-żel li titlaq flok li tagħmel iż-żjara. Minħabba f'hekk l-ewwel Qorti,

qabel il-Qorti tal-Appell Kriminali tiddeċiedi l-appell tal-attriċi minn sentenza li ngħatat kontriha fi proċeduri kriminali, ordnat li għandhom jiġu sfilzati minn dawk l-atti l-provi kollha dwar it-tfittxija li saret fuq l-attriċi u dak kollu li nstab konsegwenza tal-istess.

### **Preliminari.**

2. Fil-qosor il-fatti huma dawn:

2.1. Fit-22 ta' Ottubru, 2004, hekk kif ir-rikorrenti odjerna daħlet ġewwa l-Faċilita` Korrettiva ta' Kordin sabiex iżżur priġunier Jason Żammit, intalbet sabiex isir fuqha *strip search*. Dan billi kien hemm suspett illi kienet ser idaħħal xi droga ġewwa l-Faċilita`;

2.2. L-*istrip search* saret minn WCO1 Karen Grech u WCO28 Teresa Agius, u nstab li r-rikorrenti kellha fil-pussess tagħha borża żgħira tal-*plastic* trasparenti li fiha kien hemm trab kannella, suspettat eroina;

2.3. Matul l-Inkesta Maġisterjali<sup>1</sup> ġiet *inter alia* ppreżentata relazzjoni tal-ispiżjar Mario Mifsud li kkonkluda illi t-trab kien jikkonsisti f'0.653 gramma eroina b'purita` ta' 42%;<sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> Fol. 147

<sup>2</sup> Fol. 119 et seq (ara wkoll fol. 115, 160 et seq.)

2.4. Fit-22 ta' Settembru, 2006, ħarġet I-Ordni tal-Avukat Ĝenerali a tenur tal-Artikolu 22(2) tal-Kap.101 tal-Liġijiet ta' Malta<sup>3</sup> u fl-4 ta' Ottubru, 2006, il-Pulizija Eżekuttiva ppreżentat taħrika ta' kawża kontra r-rikorrenti quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali b'akkuži relatati ma' pussess u traffikar tad-droga<sup>4</sup>;

2.5. Permezz ta' sentenza mogħtija fil-15 ta' Mejju, 2015, il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ĝudikatura Kriminali ddeċidiet li r-rikorrenti kienet ħatja u l-attriċi ġiet kundannata għall-piena ta' seba' (7) xhur priġunerija effettiva u multa ta' sitt mitt ewro (€600);

2.6. Fid-19 ta' Mejju, 2015, ir-rikorrenti appellat mis-sentenza tal-15 ta' Mejju, 2015, u talbet lill-Qorti tal-Appell Kriminali sabiex tirriforma dik s-sentenza 'billi tikkonferma dwar l-ewwel u t-tieni akkuža bl-assorbiment tat-tieni fl-ewwel kif deċiż' u 'tirrevokaha għat-tielet akkuža u konsegwentement tagħti dawk l-ordnijiet skont l-Artikolu 8 tal-Kap. 537 u fi kwalunkwe każ tibdilha dwar il-piena billi tagħti waħda illi aktar tagħmel għall-każ<sup>5</sup>;

2.7. Fl-udjenza quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali tat-8 ta' Mejju, 2009, b'żieda mal-aggravji fir-rikors tal-appell, ir-rikorrenti tat-żewġ

---

<sup>3</sup> Fol. 81

<sup>4</sup> Fol. 79

<sup>5</sup> Fol. 202 et seq.

aggravji oħra li bihom allegat: (i) l-istqarrija li tat fit-22 ta' Ottubru, 2004, hija nieqsa minn valur probatorju; u (ii) l-prova dwar l-*strip search* li saret fuqha hija ukoll nieqsa minn valur probatorju *stante* li ma saritx skont il-liġi u dak deciż fl-appell fl-ismijiet **Pulizija v. Claire Farrugia** fl-20 ta' Novembru, 2018;<sup>6</sup>

2.8. L-appell tħalla għas-sentenza dwar l-ewwel aggravju u ż-żewġ aggravji sollevati fis-seduta tat-8 ta' Mejju, 2019;

2.9. Permezz ta' sentenza mogħtija fit-3 ta' Lulju, 2020, il-Qorti tal-Appell Kriminali ddecidiet billi:

*"tichad l-ewwel aggravju kontenut fir-rikors ta'l-appell u l-aggravju marbut mal-legalita' o meno tal-*strip search* li sar fuq il-persuna tagħha, izda tilqa' l-aggravju marbut mal-istqarrija rilaxxjata minnha lura fis-sena 2004 u tordna li l-istess tigi sfilzata mill-atti.*

*Tordna il-kontinwazzjoni tas-smigh tal-appell fuq l-aggravji rimanenti."*

2.10. Fil-konsiderazzjonijiet tagħha l-Qorti tal-Appell Kriminali *inter alia* qieset illi:

*"... il-Qorti xorta wahda hija marbuta bit-talba kontenuta fir-rikors tal-appell fejn l-appellantanti qiegħda titlob il-konferma għas-sejbien ta' htija dwar l-ewwel u t-tieni imputazzjonijiet izda biss r-revoka għat-tielet imputazzjoni li titkellem dwar ir-reat mahsub fl-artikolu 7 tal-Kapitolu 260 tal-Ligijiet ta' Malta u dan jidher li sehh unikament sabiex il-Qorti tkun tista' tqies l-applikazzjoni tal-artikolu 8 tal-Kapitolu 537 meta tigi biex tikkunsidra l-aggravju dwar il-piena. Dan ifisser għalhekk illi anke jekk gratia argomenti din il-Qorti kellha tilqa' dawn l-aggravji godda, madanakollu xorta wahda ma tistax tbiddel id-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti fejn din sabet lill-appellantanti hatja tar-reat ta' traffikar u pussess aggravat tad-droga erojina billi l-appellantanti qed titlob il-konferma ta' dik il-parti tas-sentenza appellata.*

---

<sup>6</sup> Fol. 251

...

*illi kuntrarjament ghal dak allegat mill-appellanti ma hemm xejn illegali fl-istrip search li saritilha. Mhux biss jidher illi kien hemm ordni valida sabiex din issehh, gjaldarba din qatt ma giet ikkонтestata u jixhdu dwarha l-ufficjali kollha tal-Habs, izda jidher illi din l-ordni hararget wara li kien hemm suspectt ragjonevoli li l-appellanti kienet ser iddahhal id-droga gewwa il-Facilita', suspectt li del resto kien wiehed ben fondat. Illi mhux biss, izda din it-tfittxija saret fil-privat minn zewg gwardjani tal-istess sess fejn l-oggett waqa' wahdu mal-art minghajr ma kien hemm xi ezami intern, u li minn dak il-mument l-appellanti giet moghtija d-drittijiet tagħha skont il-ligi vigenti f'dak iz-zmien tant illi sahansitra ghazlet li tikkopera mal-pulizija fil-kors tal-investigazzjonijiet u anke ibbenefikat mill-applikazjoni tal-artikolu 29 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta' Malta.*

*Illi d-Direttur tal-Habs għandu s-setgha skont il-ligi jitlob li jsiru dawk it-tfittxijiet li huma mehtiega sabiex tithares is-sigurta' gewwa il-Facilita'. Fuq kolloġġ il-ligi tagħti il-jedd lil vizitatur li jirrifjuta kemm li jaġħi l-identita' tiegħu kif ukoll li joqghod għat-tintalab li ssirlu minghajr ma l-ligi tinneċċisita' illi dan għandu jingħata twissija minn qabel li għandu dritt li jirrifjuta jagħmel dan. Illi anke jekk gratia argomenti l-Qorti kellha tagħti ragun lill-appellanti, il-fatt illi t-twissija ma tingħatax ma jirrendix it-tfittxija li ssir sussegwentment bhala wahda illegali dment li jigu osservati d-drittijiet l-ohra tal-vizitatur kif hawn fuq elenkatī."*

2.11. Fit-18 ta' Jannar, 2021, ir-rikorrenti fetħet il-kawża in eżami u fejn allegat l-illegalita` u l-irregolarita` tal-istrip search li saret fuqha. *Inter alia* sostniet illi:

*"... mill-provi prodotti illi l-prassi gewwa l-Facilita` Korrettiva ta' Kordin hija illi l-Ufficjali tal-Habs jinfurmaw lill-vizitatur li ser issirlu strip search u kemm il-darba dan jirrifjuta, allura jintalab jitlaq. Jirrizulta wkoll illi l-vizitatur ma jigix infurmat illi jista' jirrifjuta din l-istrip search. Kien propriju dan li gara fil-kaz odjern ossia illi l-esponenti giet infurmatha li kienet ser issirilha strip search, ma kienx hemm rifjut da parti tagħha u għalhekk din it-tfittxija saret, bir-rizultat illi meta gie innutat oggett suspectuz fil-parti tagħha, din imbagħad ma thallietx titlaq. L-esponenti tikkontendi illi l-fatt illi l-appellanta ma gietx avzata illi hija setghet tirrifjuta din it-tfittxija, irrenda dak kollu li sar illegali u rregolari.*

*Illi r-Regolament 58 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 260.03 jghid hekk:*

*"(1) Kull persuna li tkun waslet biex izzur prigunier għandha tixxeff l-identita` tagħha lill-ufficjal tal-habs responsabbli.*

(2) *Id-Direttur jista' jordna li ssir tfittxija fuq kull persuna li tkun waslet biex izzur prigunier. Dik it-tfittxija għandha ssir minn ufficjal tal-habs ta' l-istess sess bħall-vizitatur u għandha tigi dokumentata fir-registru msemmi fir-regolament 52(9).*

(3) *Kull persuna li tirrifjuta li tikxef l-identita` tagħha jew li tqoqħod għal ordni tad-Direttur skond is-subregolament (2) għandha tigi michuda permess biex tagħmel iz-zjara.*

(4) *Il-kazijiet kollha li fihom zjara tigi michuda taht is-subregolament ta' qabel dan għandhom jigu dokumentati fir-registru msemmi fir-regolament 52(9)."*

Dan ifisser illi skont dawn ir-Regolamenti, id-Direttur tal-Habs jista' jordna tfittxija fuq vizitatur ossia persuna li tmur gewwa l-habs sabiex izzur prigunier u jipprovd illi kemm il-darba dak il-vizitatur jirrifjuta li joqghod għal tali ordni ta' tfittxija, huwa għandu jigi mcaħħad mill-jaghmel dik iz-zjara. Huwa minnu illi r-Regolament ma jghidx jew jezigi illi l-ufficjali tal-habs għandhom javzaw lill-vizitatur li huwa jista' jirrifjuta li joqghod għal tfittxija li tigi ordnata mid-Direttur tal-Habs izda propju dan in-nuqqas irendi kull tfittxija illegali stante' illi persuna għandha tigi infurmata bid-drittijiet tagħha. Illi huwa inutli illi l-ligi tagħti d-drittijiet legali lill-persuna liema drittijiet ma jgħix mgharrfa lill-persuna kkoncernata. Illi bħalma per ezempju persuna illi jekk titwaqqaf mill-Pulizija wara suspect ragjonevoli illi kienet qed issuq taht l-influwenza tax-xorb u l-Pulizija jkunu jridu jagħmlu t-test tan-nifs fuq il-persuna, għandhom l-obbligu legali illi jinfurmaw lill-persuna kkoncernata illi huwa jista' jirrifjuta tali test tan-nifs, l-istess fil-kaz odjern, id-Direttur għandu u kellu l-obbligu illi jinforma lill-vizitatur illi jista' jirrifjuta illi jissoggetta ruhu għal strip search u johrog mill-habs haga li ma saritx fil-kaz odjern.

Illi billi l-kliem inniflu tar-regolament li ma jezigix tali avvix lill-vizitatur, ma jfissirx illi wieħed mgħandux jinforma lill-vizitatur parti illi tali nuqqas għandu jimmilita favur l-appellanta fis-sens in-nuqqas f'l-ġi partikolari ma jirrendix tali ligi valida u regola izda anzi jrendiha illegali u leziva għad-drittijiet tal-appellanta. Huwa minnu illi meta vizitatur jidhol gewwa l-Facilita` Korrettiva ta' Kordin sabiex izur prigunier, dan għandu jistenna li jissoggetta ruhu għar-regoli ta' dik il-Facilita`, b'mod partikolari regoli li jassiguraw is-sigurta` tal-post u tal-abitanti tiegħi izda għandu jigi informat ukoll bl-obbligi u d-drittijiet tiegħi. Illi mħuwiex minnu illi l-appellanta riedet tirrifjuta li tassoggetta ruħha għal dawk ir-regoli izda anzi kieku kienet giet informata b'tali drittijiet kif johorgu mill-istess Regolament kienet tuzufruwx minn tali drittijiet. Għalhekk, fl-umli fehma tal-appellanta kuntrarjament għal dak konkluz mill-Ewwel Onorabbli Qorti, kien hemm irregolarita` lampanti fil-mod li bih l-appellanta giet assoggettata ghall-strip search li saret lilha.

Illi inoltre jigi rilevat ukoll illi l-istrip search li saret fuq l-appellanta ma saritx skont il-ligi għaliex ma kinitx awtorizzata mid-Direttur tal-Habs. Illi jigi rilevat illi lanqas biss ma gie ppurvav min fil-fatt tal-ordni sabiex

*issir din l-istrip search fuq l-esponenti u ghaldaqstant ma jistax jigi kkunsidrat li tali ordni saret minn persuna kompetenti skont il-Ligi u fl-inkartament kriminali kollu m'hemm l-ebda prova illi dakinar id-Direttur tal-Habs kien ta' l-ordni in kwistjoni.*

*Illi fil-fatt, ir-Regolament 58 tal-Legisazzjoni Sussidjarja 260.03 jaghti l-awtorita` lid-Direttur li jordna tfittxijiet fuq vizitaturi fil-Facilita` Korrettiva ta' Kordin.*

*Ir-Regolament 2, imbagħad, ifisser il-kelma ‘Direttur’ bhala:*

*“id-Direttur tal-Habs u tinkludi, sal-limitu ta’ l-awtorita` moghtija, kull ufficjal pubbliku iehor awtorizzat għal hekk mill-imsemmi Direttur bl-approvazzjoni tal-Ministru għal dak il-periġodu ta’ zmien li l-Ministru jiddeċiedi”.*

*F’dan il-kaz, jiirrizulta mill-provi prodotti illi kienu WC01 Karen Grech u WCO28 Teres Agius li għamlu l-istrip search fuq il-persuna tal-esponenti, u qabel tali strip search l-esponenti ma ingħataqx u ma gietx infurmata bid-drittijiet tagħha.*

*Illi mhux talli għal kwalunkwe tfittixija fuq persuna gewwa l-bini tal-Facilita’ trid tingħata l-awtorizazzjoni tad-Direttur tal-Habs, talli il-Kodici Kriminali tmur pass oltre' minn dawn ir-regolamenti u tiddetta illi kwalunkwe' tfittixija intima trid issir bl-awtorizazzjoni tal-Magistrat. Di piu', artikolu 355AP tal-KAP 9 jiddetta:*

*“Meta l-uffiċjal li jagħmel l-arrest jew l-uffiċjal tal-kustodja jkollu suspett raġonevoli li l-persuna arrestata setgħet ħbiet fuq il-persuna tagħha xi droga li l-pussess illegali tagħha jikkostitwixxi reat kriminali jew xi oġġett ieħor li uffiċjal tal-kustodja huwa awtorizzat b'dan il-Kodiċi jew b'xi li ġi jaqbad mill-pussess ta’ persuna arrestata, dak l-uffiċjal jista’ jitlob lili Magistrat biex jordna perkwiżizzjoni intima tal-persuna arrestata;”*

*F’dan ir-rigward jigi innutat illi l-Ligi Sussidjarja lanqas biss ma hi konformi mal-Kodici Kriminali, stante' illi kif jidher mill-artikolu tal-Ligi, appena citat, tfittixija intima fuq persuna suspettata għandha tirrikjedi l-awtorizazzjoni tal-Magistrat, u għalhekk dan l-artikolu wahdu juri kemm tfittixija intima hija azzjoni u decizjoni li trid tittieħed b'certa sensitivita' u prekawzzjoni, ghall-kuntrarju ta' dak li sehh fil-kaz odjern.*

*Illi dawn in-nuqqasijiet kollha li saru matul l-istrip search li saret fuq l-esponenti, huma kollha nuqqasijiet li ppregudikaw id-drittijiet fundamentali tal-istess esponenti, u dan peress illi mhux talli l-istess strip search ma saritx skont il-Ligi, talli l-Ufficċjali li wetquha la infurmawha bid-drittijiet tagħha u wisq lanqas ma waqfu meta l-esponenti uriethom bic-car li kien qiegħda tibza', u riedet titlaq 'l-barra!”*

2.12. Talbet għalhekk lill-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonal):

“1. *Tiddikjara illi gew lezi jew se jigu lezi d-drittijiet tal-esponenti għal smiġi xieraq kif sanciti fl-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, u fl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta;*

2. *Takkorda dawk ir-rimedji effettivi u xierqa fic-cirkostanzi.”*

2.13. L-Avukat tal-Istat wieġeb<sup>7</sup> illi l-ilment tar-rikorrenti ma jaqax fl-ambitu tad-dritt għal smiġi xieraq għar-raġuni li fil-mument li saret l-*strip search* ir-rikorrenti ma kinitx qed tiġi assoġġettata għal proċeduri quddiem Qorti jew Tribunal kif jirrikedju l-artikoli in kwistjoni. Isostni ukoll li fil-każ tar-rikorrenti kien hemm ġia suspett raġjonevoli li hija setgħet kienet qed iċċorr xi droga u fil-fatt dan is-suspett ġie konfermat meta fil-fatt instabet id-droga fuqha. Żied jgħid ukoll li r-rikorrenti qed tuża dawn il-proċeduri bħala appell tat-tielet istanza meta dan mhux permissibbli mil-liġi. Talab għalhekk lill-Qorti tiċħad it-talbiet tar-rikorrenti.

2.14. Sa frattant, fuq talba tad-difiża,<sup>8</sup> il-Qorti tal-Appell Kriminali ssoprasjediet sakemm tiġi deċiża l-kawża odjerna<sup>9</sup>;

2.15. B'sentenza mogħtija fit-28 ta’ April, 2022, il-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonal) iddeċidiet billi:

“*tichad ir-risposta tal-Avukat tal-Istat sakemm din hija nkompattibbli ma dak hawn deciz u tghaddi sabiex tilqa’ t-talbiet tar-rikorrenti kif isegwi:*

1. *Tilqa’ l-ewwel talba tar-rikorrenti u tiddikjara illi gew lezi u qed jigu lezi d-drittijiet tar-rikorrenti għal smiġi xieraq kif sanciti fl-Artikolu*

<sup>7</sup> Fol. 15 et seq.

<sup>8</sup> Fol. 289, 290

<sup>9</sup> Fol. 305

*6 tal-Konvenzjoni Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem, u fl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta' Malta;*

2. *Tilqa' t-tieni talba u takkorda rimedju ghal din il-lezjoni billi tordna l-isfilz tal-provi kollha dwar l-'istrip search' li saret fuq ir-rikorrenti fil-proceduri kriminali pendentif fl-ismijiet 'Il-Pulizija (Assistant Kummissarju Norbert Ciappara) vs. Marouska Azzopardi' u dak kollu li nstab konsegwenza ta' l-istess mill-process kriminali daqs li kieku dawn il-provi qatt ma kienu fl-atti u dan qabel mal-appell pendentif quddiem l-Onorabbbli Qorti tal-Appell Kriminali jghaddi għad-decizjoni.*

*Bl-ispejjez kontra l-Avukat tal-Istat."*

2.16. Il-konsiderazzjonijiet principali li wasslu lill-ewwel Qorti għad-deċiżjoni surriferita huma s-segwenti:

*"Illi l-Qorti tirrileva li sakemm l-ilment tar-rikorrenti jikkoncerna l-applikazzjoni korretta o meno tal-artikoli tal-ligi li ssir referenza għalihom fir-rikors promotur, huwa evidenti li dawn il-lanjanzi jikkonsistu biss f'appell mid-decizjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali li cahdet l-istess ilmenti. Din il-Qorti tqis li mhux kompitu tagħha, fisse ġede kostituzzjonali tagħha, li tagixxi ta' appell tat-tielet grad fuq dak deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali u għalhekk dik il-parti tal-ilment li tallega li l-'istrip search' ma saritx fuq ordni tad-Direttur tal-Habs u għalhekk mhux in konforma mar-Regolament 58 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 260.03 (Regolamenti Dwar il-Habs) u wkoll li l-istess regolament huwa inkompatibbli u bi ksur tal-artikolu 355 AP tal-Kap. 9 (Kodici Kriminali) qed jigu michuda.*

*Jibqa' izda l-kwistjoni pendentif quddiem din il-Qorti dwar jekk għandux jigi kkunsidrat leziv tad-dritt fundametal iħal smigh xieraq il-fatt mhux kontestat li r-rikorrenti, meta giet nfurmata li ser issir ilha 'strip-search' ma gietx ukoll infurmata li kellha l-jedd li tagħzel li din ma ssirx u konsegwenza ta' hekk ma tithalliex tidhol u titlaq minn fejn giet.*

*Illi jirrizulta nkontestat li effettivament meta r-rikorrenti marret biex izzur prigunier, l-awtoritajiet tal-Habs kienu già nfurmati li possibilment hija setghet kienet ser tipprova ddahhal xi haga projbita magħha. Huwa wkoll inkontestat li meta hija waslet fil-habs giet infurmata li ser issir ilha 'search' izda ma gietx infurmata li kellha l-jedd li tirrifjuta u terga' titlaq minn fejn giet anki ghaliex il-ligi kif redatta ma tirrikjedix li dan isir b'mod espress. Jirrizulta li fil-mument li saret is-'search' l-oggett deher mingħajr il-bzonn li ssir tfittxija intima tant li malli giet mitluba tiftah saqajha dan waqa'.*

*Il-Qorti rat li f'kaz tista' tghid identiku (li saret referenza għalih aktar il-fuq) kwotat mir-rikorrenti, l-Onorabbbli Qorti tal-Appell Kriminali kif preseduta mill-Imħallef Consuelo Scerri Herrera sabet li n-nuqqas ta'*

avviz kien leziv għad-drittijiet fundamentali tal-imputata in kwistjoni u skartat il-prova tant li giet liberata. Min-naha l-ohra fil-kaz odjern, l-Onorabbli Qorti tal-Appell Kriminali preseduta mill-Imhallef Edwina Grima d-decidiet li l-prova kienet valida u kellha tinzamm u dan wara li wkoll dahlet f'analizi estensiva tal-gurisprudenza tal-Qorti Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem dwar id-dritt għas-smigh xieraq u partikolarment dwar l-‘istrip searches’.

Illi l-Qorti tqis li huwa car kristall li fil-kaz odjern, li kieku r-rikorrenti giet infurmata li kellha d-dritt li tirrifjuta li jsir is-‘search’ u ghazlet li tirrifjuta, dan kien ifisser li ma kienx ikun hemm il-prova ghall-imputazzjoni li tagħha hija nstabett hatja tant li l-probabilita’ hi li ma kienu jittieħdu ebda passi kriminali fil-konfront tagħha. Fil-fatt ma kien issehh xejn ghajr li r-rikorrenti titlaq mill-habs u x’kien jigri wara minn dak li kienet qed igorr hija kwistjoni kompletament separata u estranea ghall-kaz odjern. Il-Qorti tqis illi kieku allura r-rikorrenti giet infurmata li setghet tirrifjuta u titlaq u għamlet hekk, l-ghan tal-Awtoritajiet tal-Habs li jħarsu s-sigurta’ gewwa il-facilita’ inkluz li ma jidholx xi oggett illegali fil-habs, inkluz droga, kien xorta wahda jigi milqugh. Illi huwa minn dan l-aspett li din il-Qorti ma tikkonkordax mad-deċiżjoni tal-Onorabbli Qorti tal-Appell fil-konfront tar-rikorrenti għal dak li huwa leżjoni tad-drittijiet fundamentali.

Illi kienet l-istess Onorabbli Qorti Kriminali fid-deċiżjoni tagħha fil-konfront tar-rikorrenti li għamlet referenza ghall-kaz fl-ismijiet Wainwright & Son vs The United Kingdom fejn iddeskrivietu bhal simili hafna għal dak odjern. F’dan il-kaz saret ‘strip search’ fuq omm u binha li kienu deħlin gewwa il-habs jagħmlu vizta lil prigunier li kien l-iben u hu l-vizitaturi. F’dak il-kaz gie dikjarat kif isegwi:

*“the Court considers that the searching of visitors may be considered as a legitimate preventive measure. It would emphasise nonetheless that the application of such a highly invasive and potentially debasing procedure to persons who are not convicted prisoners or under reasonable suspicion of having committed a criminal offence must be conducted with rigorous adherence to procedures and all due respect to their human dignity.”*

Huwa għalhekk minnu li l-fatt li ssir ‘search’ fuq visitaturi li jagħzlu li jmorru jzuru lil xi hadd il-habs mhux kunsidrat bhala leziv per se. Pero’ kif gie emfasizzat anki f’deciżjoni ohra ikkwotata aktar il-fuq, dan is-‘search’ m’għandux imur oltre dak li hu neccessarju u għandu jiprovvdi proporzjon bejn il-bzonn li wieħed iħares is-sigurta’ gewwa l-facilita’ nkluz x’oggetti jiddahħlu fil-habs u l-jeddijiet fundamentali ta’ dawk il-persuni li jzuru l-habs u li mhumiex għalhekk prigunieri. Il-Qorti tqis li effettivament l-Onorabbli Qorti tal-Appell naqset milli tagħmel din id-distinzjoni u ciee’ li tiddistingwi bejn il-jeddijiet fundamentali ta’ prigunier li dieħel il-habs jew visitatur. Filwaqt li l-Qorti tifhem li prigunier la darba zgur ser jidhol fil-habs allura huwa ragjonevoli li jsir lu ‘search’, fil-kaz ta’ visitatur dan għandu biss jigi assogġettat għas-‘search’ jekk jinsisti li jidhol għal vista u jekk ma jinsistix allura

*ghandu jkun jaf bil-jedd tieghu li ma ssirx is-'search' u jitlaq. Il-Qorti temfasizza li l-kompli tal-Awtoritajiet tal-Habs mhux li jinvestigaw huma xi ghemil illegali minn visitaturi izda l-kompli taghhom huwa li jassiguraw li jigu osservati r-regoli fil-habs inkluz li ma jiddahlux oggetti projbiti. Dan l-ghan jista' jintahaq billi l-visitatur jigi nfurmat li jekk jinsisti li jidhol ser jigi assoggettat ghal 'search' u jekk le jitlaq, kwalunkwe ligi li tmur oltre minn hekk għandha titqies li hija sproporzjonata meta komparata mal-ghan tagħha u għalhekk leziva.*

*Jirrizulta lil din il-Qorti li ghalkemm il-ligi nostrana ma tobbligax lil visitatur għas-'search' huwa fil-fatt ma jigix infurmat bid-dritt li jirrifjuta li din issir. Kif ben sostniet l-Onorabbli Qorti fid-deċizjoni Pulizija vs. Claire Farrugia:*

*"il-fatt li hija ma gietx infurmata dwar id-dritt tagħha li tirrifjuta li ssir l-istrip search li f'kaz li rrifjutat kienet tigi michuda d-dritt li tagħmel il-vista ifisser li ma setghetx tuza dak id-dritt . . . il-fatt li persuna ma tigix infurmata dwar dan id-dritt huwa minnu nnifsu leziv."*

*Il-konsegwenzi tan-nuqqas ta' informazzjoni dwar dan id-dritt fil-kaz odjern wassal li r-rikorrenti nkriminat ruhha ghax nstabet li qed igorr id-droga u giet kundannata għal dan l-att. Bil-kontra, li kieku giet infurmata setghet ghazlet li titlaq u ma kinitx tkun imputata u kundannata. Daqshekk gravi huma l-konsegwenzi tan-nuqqas ta' avviz da parti tal-Awtoritajiet tal-Habs u n-nuqqas li dan l-avviz jigi mpost li jingħata fir-regolament 58 tal-legisazzjoni sussidjarja 260.03 (Regolamenti dwar il-Habs). L-Onorabbli Qorti tal-Appell Kriminali fid-deċizjoni tagħha kontra r-rikorrenti sostniet li r-rikorrenti ma setghetx tikkompara dan in-nuqqas ta' avviz mal-kawzjoni li trid tingħata qabel ma jsir il-'breathalyser' ghaliex skont dik il-Qorti dak huwa kaz aktar serju fejn il-persuna f'dak il-mument tkun taht investigazzjoni. Il-Qorti ma taqbilx ma' dan ir-ragunament ghaliex fil-kaz tar-rikorrenti jirrizulta car li hijagia kienet taht investigazzjoni mingħajr ma giet infurmata għar-raguni li l-awtoritajiet kienu avzati li seta' kien hemm possibilita' ta' abbuż u kienu għalhekk 'on the alert' ghall-movimenti tagħha. Nonostante dan, dak li sehh waqt l-istrip search' li sar mingħajr ebda kawzjoni jew id-debitu avviz li hija setghet tagħzel li ma jsirx u titlaq hemm wassal sabiex ir-rikorrenti tinstab hatja ta' akkużi kriminali. Mehud minn din l-ottika in-nuqqas fil-konfront tal-jeddiġiet fundamentali tar-rikorrenti huwa zgur komparabbli jekk mhux akbar minn dak ta' sewwieq li ser isirlu test tal-'breathalyser'.*

*Illi fil-kaz Saunder vs. The UK kwotat mill-Onorabbli Qorti tal-Appell fid-deċizjoni kkwotata fil-konfront tar-rikorrenti ingħad li:*

*"The right not to incriminate oneself is primarily concerned, however, with respecting the will of an accused person to remain silent."*

*Evidentement fil-mument li r-rikorrenti giet infurmata li ser issir ilha 'search' hija tpoggiet f'posizzjoni li setghet tinkrimina ruhha u ma giet*

*infurmata bl-ebda alternattiva ohra u huwa ghalhekk li dan huwa lesiv  
ghad-dritt tagħha li ma tinkriminax ruħha.*

*Illi l-Avukat tal-Istat intimat isostni korrettamente li f'dak l-istadju u cie' fil-mument tal-'istrip search' r-rikorrenti kienet għadha mhijex fil-mori ta' proceduri quddiem Qorti jew Tribunal kif jirrikjedu l-Artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropea għad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Artikolu 39 tal-Kostituzzjoni. Dan huwa minnu, pero' jirrizulta li fil-mori tal-proceduri kontra r-rikorrenti, dak li sehh waqt is-'search' tressaq bhala l-prova principali kontra tagħha u kien abbazi ta' din il-prova li hija nstab hatja, apparti l-istqarrija li izda fl-istadju tal-appell giet sfilzata. Fl-istadju tal-proceduri fil-Qrati kontra r-rikorrenti qua imputat, stante li l-prova in kwistjoni giet ottenuta bi ksur tad-dritt fundamentali tar-rikorrenti li ma tinkriminax ruħha, dik il-prova (u cie' dak kollu li nstab konsegwenza ta' tali 'strip search') kellu u għandu jigi skartat kif appuntu sehh fil-kaz ikkwotat kontra Claire Farrugia. Kwalunkwe decizjoni mod iehor tkun palezament bi ksur tad-dritt fundamentali tar-rikorrenti odjerna għal smiegh xieraq. Huwa għalhekk l-uzu tal-prova fil-proceduri quddiem il-Qrati li kkawza u qed jikkawza l-lezjoni tad-dritt fundamentali għal smiġi xieraq tar-rikorrenti b'dan li din il-Qorti ser tħaddi sabiex tilqa' l-ewwel talba tar-rikorrenti.*

### **Rimedju:**

*Illi r-rikorrenti, permezz tat-tieni talba tagħha, titlob li f'kaz li tirnexxi l-ewwel talba din il-Qorti takkorda dawk ir-rimedji effettivi u xierqa fic-cirkostanzi.*

*Illi kif gia kkwotat fil-ktieb "Article 6 of the European Convention on Human Rights – The Right To A Fair Trial" ta' Andrew Grotian jingħad illi:-*

*"The requirement of fairness covers the proceedings as a whole, and not only those in an oral hearing. The question of whether a person has had a 'fair hearing' is thus approached by looking at the whole proceedings, although a particular incident may have a decisive effect.".*

*Illi jirrizulta mill-verbal tal-Onorabbli Qorti tal-Appell Kriminali, esebit a fol. 305 tal-process, li l-Appell Kriminali għadu pendenti u gie sospiz pendent i-l-ezitu tal-kawza kostituzzjonali odjerna. Ghalkemm din il-Qorti taqbel mad-dikjarazzjoni suespost, stante l-valur probatorju qawwi li għandhom ir-rizultanzi tal-'istrip search' in kwistjoni fil-kaz odjern, partikolarment wara li giet ordnata wkoll l-isfilz tal-istqarrija, l-Qorti tqis li ma hemmx għalfejn li wieħed jistenna l-ezitu finali tal-proceduri kriminali sabiex iqis l-effett tagħhom fuq id-deċiżjoni finali fil-konfront tar-rikorrenti, anki ghaliex l-impatt tagħhom johrog ukoll evidenti mid-deċiżjoni tal-Ewwel Qorti.*

*Illi din il-Qorti għalhekk tqis li l-aktar rimedju li hu effettiv fic-cirkostanzi sabiex jissalvagwardja u jhares il-jedd fundamentali għas-smiegh*

*xieraq tar-rikorrenti huwa dak li tordna l-isfilz tal-provi kollha dwar l-‘istrip search’ li saret fuq ir-rikorrenti u dak kollu li nstab konsegwenza ta’ l-istess fil-process kriminali daqs li kieku dawn il-provi qatt ma kien fl-atti u dan qabel mal-appell pendenti quddiem l-Onorabbi Qorti tal-Appell Kriminali jghaddi għad-decizjoni.”*

3. Fl-appell l-Avukat tal-Istat isostni li l-Ewwel Qorti għamlet apprezzament ħażin tal-fatti u tal-liġi u li ma kellhiex issib ksur tal-jedd invokat mill-appellata. Talab lil din il-Qorti:

*“tirrevoka u tannulla s-sentenza fl-ismijiet premessi mogħtija mill-Qorti Ċivili Prim Awla (Sede Kostituzzjonali) nhar it-28 ta’ April 2022 stante li ma ġiex vjolat l-jedd għal-smigh xieraq kontemplat fl-artikolu 6 tal-Konvenzjoni Ewropeja u fl-artikolu 39 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontral-appellata.”*

4. Ir-rikorrenti wieġbet illi l-appell tal-Avukat tal-Istat għandu jiġi miċħud u s-sentenza appellata kkonfermata bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-Avukat tal-Istat.

### **Konsiderazzjonijiet.**

5. L-Avukat tal-Istat jibda l-aggravju tiegħu billi jilmenta illi l-mod kif l-ewwel Qorti ddeċidiet il-vertenza jfisser li persuna bħall-appellata ‘li intenzjonalment wettqet att kriminuż meta pprovat iddaħħal id-droga fil-ħabs, tista’ teħlisha sempliċement għaliex allegatamente l-istrip search ma kienx konformi mal-jeddijiet fundamentali’ tagħha. Iżid illi l-appellata qatt ma ressquet prova quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Bħala Qorti ta’ Ġudikatura Kriminali) dwar l-illegalita` o meno tal-istrip search li saritilha mill-uffiċjali tal-ħabs u lanqas ma kkontestat il-legalita` tal-istess. Iżid illi,

aktar minn hekk, fir-rikors tal-appell tagħha quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali l-appellata odjerna talbet konferma ta' dik il-parti tas-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali fejn instabel ħatja tar-reati ta' pussess u traffikar. B'hekk, quddiem il-Qrati penali, ir-rikorrenti odjerna mhux tikkontensta il-ħtija tagħha. L-Avukat tal-Istat żied li fl-eżami tal-*fair hearing* il-Qorti trid tqis iċ-ċirkostanzi tal-każ fl-assjem tagħhom, inkluż dak deċiż mill-Qorti tal-Appell Kriminali fit-30 ta' Lulju, 2020, għaliex skontu għamlet ‘*analizi legali u fattwali mpekkabbli u dettaljatissima tal-aggravju li qajmet ir-rikorrenti dwar jekk il-prova tal-istrip search hijiex inammissibbli għaliex saret allegatament illegalment.*’ Isostni ukoll illi proċeduri kostituzzjonali m'għandhom qatt iservu biex jiksbu reviżjoni ta' sentenzi mogħtija minn qrati oħra, aktar u aktar fil-kuntest tal-fatt li f' dawn il-proċeduri l-appellata ma ppreżentat l-ebda prova oħra għajnej l-atti tal-proċess kriminali. Jgħid illi I-Qorti tal-ewwel grad ma setgħatx tiċħad certu argumenti tal-attriċi dwar l-illegalita` tal-*istrip search* u fl-istess ħin issib vjolazzjoni u tagħti rimedju li bih ornat l-isfilż tal-provi kollha relatati mal-istess u jikkontendi li tali rimedju huwa nġustifikat, sproporzjonat u ta' preġudizzju kbir għall-prosekuzzjoni. Jikkonkludi finalment billi jgħid illi f'dan il-każ kien hemm *compelling reasons* biex l-uffiċċiali tal-Ħabs jagħmlu dak l-*istrip search*.

6. Wara li I-Qorti qrat l-atti tal-proċeduri kriminali jirriżulta li:

- i. Fil-kors tas-smigħ tal-kawża quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta), ir-rikorrenti qatt ma lmentat li l-*istrip search* sar bi ksur tal-liġi. Anzi fir-rikors tal-appell mis-sentenza tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), irrimarkat kif l-ewwel Qorti “*1..... eżaminat kull dettall illi kien fil-process u ma straňitx biss għad-dritt fuq l-ammissjoni li għamlet Marouska Azzopardi. Il-konsiderazzjonijiet ta' fatt u anke ta' dritt saru wkoll b'tali mod illi l-istess Qorti kienet qed turi bilanċ u indipendenza minn kull naħha fil-process. Wieħed ikun qed jonqos jekk dawn l-aspetti hekk pozittivi ma jissottolinejahomx*”. L-ilment tagħha kien biss fuq dik il-parti tas-sentenza appellata li sabet lir-rikorrenti ħatja tat-tielet akkuža, cioè` li daħlet jew ippruvat iddaħħal f'xi parti mill-konfini tal-ħabs droga li hi projbita u dwar il-piena, u xejn iktar. Ir-rikorrenti talbet lill-Qorti tal-Appell Kriminali tikkonferma s-sejbien ta’ ħtija dwar l-ewwel u tieni akkuži, cioè` traffikar u pussess ta’ droga.
- ii. Kien biss fil-mori tal-appell meta r-rikorrenti bidlet lill-avukat difensur li qajmet ilmenti ġodda li jikkonċernaw il-valur probatorju tal-istqarrija li kienet tat lill-pulizija u l-*istrip search*.
- iii. B’sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali tat-3 ta’ Lulju, 2020, ġie deċiż li tfittxija li saret fuq ir-rikorrenti ma kinitx illegali. Dik il-qorti bbażat id-deċiżjoni tagħha fuq dak li jipprovdu r-regolamenti tal-ħabs kif ukoll il-ġurisprudenza tal-QEDB b’referenza għall-Arts. 3 u 8 tal-Konvenzjoni.

7. L-ewwel Qorti sabet ksur għaliex meta saret *strip search* fuq ir-rikorrenti, ma ġietx infurmata li għandha dritt li tirrifjuta li ssirilha tfittxija. Fir-realta` kemm fil-process kriminali u wkoll f'din il-kawża ma tressqu l-ebda provi dwar x'intqal lir-rikorrenti qabel saret it-tfittxija u x'qalet l-attriċi. Madankollu il-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza li tat fit-3 ta' Lulju, 2020, qalet:

*“Illi ma huwiex kontestat illi hekk kif l-appellant i-dahhlet gewwa l-Facilita’ giet ordnata li issir ilha strip search. Dan il-fatt qatt ma gie kkontestat quddiem I-Ewwel Qorti kif inghad. Jidher mix-xhieda tal-ufficjali tal-Facilita’ li xehdu f’dawn il-procedura illi din l-istrip search giet ordnata li ssir billi kien hemm suspett illi l-appellant kienet ser tipprova iddahhal xi oggetti pprojbiti gewwa l-habs”.*

8. Ovvjament it-tfittxija fuq l-attriċi saret għaliex kien hemm suspett li l-attriċi kienet daħlet fil-ħabs bid-droga sabiex tqassamha lill-prigunier. Fiha nnifisha kienet ukoll azzjoni preventiva sabiex ma titqassamx id-droga fil-ħabs.

9. Skont regolament 58 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 260.03:

- |  |
|--|
| (1) <u>Kull persuna li tkun waslet biex izzur prigunier għandha tikxf l-identità tagħha lill-ufficjal tal-habs responsabbi.</u>  |
| (2) <u>Id-Direttur jista’ jordna li ssir tfittxija fuq kull persuna li tkun waslet biex izzur prigunier. Dik it-tfittxija għandha ssir minn ufficial tal-habs ta’ l-istess sess bħall-vizitatur u għandha tigi dokumentata fir-registru msemmi fir-regolament 52(9).</u> |
| <u>(3) Kull persuna li tirrifjuta li tikxf l-identità tagħha jew li togħod għal ordni tad-Direttur skond is-subregolament (2) għandha tigi michuda permess biex tagħmel iz-zjara.</u>  |
| <u>(4) Il-kazijiet kollha li fihom zjara tigi michuda taht is- subregolament ta’ qabel dan għandhom jigu dokumentati fir-registru msemmi fir-regolament 52(9).</u>   |

10. Regolament ieħor hu 65(1) li jipprovdi:

*“Kull persuna jew vettura li tkun dieħla fħabs jew ħierġa minnu tista’ tiġi mwaqqfa, eżaminata u mfittxija”.*

11. Fis-sentenza tat-3 ta' Lulju, 2020, il-Qorti tal-Appell Kriminali qalet:

*“Illi l-ligi tagħti s-setgha lil kull vizitatur li jirrifjuta kemm li jagħti l-identita’ tieghu kif jigi mitlub illi jagħmel, kif ukoll li jirrifjuta joqghod għat-tfittxija li tigi ordnata li ssir fuq il-persuna tieghu/tagħha. Il-konsegwenza ta’ tali rifut hija illi dak il-vizitatur jigi mcaħħad mid-Direttur li jagħmel dik il-vizta lil prigunier kif mitlub. Ma hemm l-ebda konsegwenza ohra ta’ natura penali jew inkriminatoreja. Dan ifisser illi l-istrip search li saret ma saritx b’xi mezzi kontra il-ligi, ghaliex il-ligi stess tagħti s-setgha lid-Direttur tal-Habs illi jagħmel l-ispezzjonijiet li jidħir lu li huma meħtiega. Illi di piu’ l-ligi lanqas ma tiprovd dwar xi twissija li qħandha tingħata lil vizitatur qabel ma ssirlu din it-tfittxija u, allura, jekk il-vizitatur ikun jixtieq izur lil prigunier huwa jrid joqghod ghall-ordni lili mogħtija jew jigi mcaħħad lili l-jeddu li jaġħmel il-vizta. Illi a contrario senso, allura, din ir-regola tfisser illi kull vizitatur qatt ma jista’ jigi mgiegħel mill-awtoritajiet tal-Habs la li jikxef l-identita’ tieghu u lanqas li joqghod għal xi tħalli jaġi mitluba li ssirlu”.*

12. Għalhekk diġa’ hemm deċiżjoni tal-qorti kompetenti dwar l-applikazzjoni u l-interpretazzjoni tar-regolamenti applikabbli. Ir-rikors promotur li bih l-attriċi fetħet il-kawża tal-lum hu mimli argumenti li diġa’ saru quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali u li dwarhom dik il-qorti diġa’ ddeċidiet (ara paġna 3 u 4 tar-rikors promotur). Kawża bħal dik tal-lum m'għandhiex isservi bħala appell ieħor. L-ewwel Qorti stess osservat li:-

*“Illi l-Qorti tirrileva li sakemm l-ilment tar-rikorrenti jikkoncerna l-applikazzjoni korretta o meno tal-artikoli tal-ligi li ssir referenza għalihom fir-rikors promotur, huwa evidenti li dawn il-lanjanji jikkonsistu biss f'appell mid-decizjoni tal-Qorti tal-Appell Kriminali li cahdet l-istess ilmenti. Din il-Qorti tqis li mhux kompitu tagħha, fissa-dekk kostituzzjonal tagħha, li tagħixxi ta’ appell tat-tielet grad fuq dak deciz mill-Qorti tal-Appell Kriminali u għalhekk dik il-parti tal-ilment li tallega li l-istrip search’ ma saritx fuq ordni tad-Direttur tal-Habs u għalhekk mhux in konformita mar-Regolament 58 tal-Legislazzjoni*

*Sussidjarja 260.03 (Regolamenti Dwar il-Habs) u wkoll li l-istess regolament huwa inkompatibbli u bi ksur tal-artikolu 355 AP tal-Kap. 9 (Kodici Kriminali) qed jigu michuda”.*

13. Pero` mbagħad dik l-istess qorti sabet ksur għaliex tal-Arts. 6 tal-Konvenzjoni u 39 tal-Kostituzzjoni għaliex:

*“..... meta ġiet infurmata li ser isirilha ‘strip-search’ ma ġietx ukoll infurmata li kellha l-jedd li tagħżel li din ma ssirx u konsegwenza ta’ hekk ma titħalliex tidħol u titlaq minn fejn ġiet”.*

14. Fl-ewwel lok il-kwistjoni dwar jekk skont ir-regolamenti tal-ħabs kienx hemm obbligu li l-attriċi tiġi nfurmata li setgħet tirrifijuta li ssirilha tfittxija, diġa’ ġiet determinata mill-Qorti tal-Appell Kriminali fis-sentenza tat-3 ta’ Lulju, 2020 (ara fol. 8 ta’ dik is-sentenza).

15. Il-Qorti żžid li dan il-każ hu differenti minn dak fejn il-liġi tiprovdli li s-suspett għandu l-jedd tas-silenzju fir-rigward tar-reat li jkun suspettat li wettaq. Dan ma kienx każ fejn l-attriċi ġiet interrogata mill-awtoritajiet tal-ħabs u rrilaxxat stqarrija. Id-dritt tas-silenzju hi għażla li l-liġi tagħti lis-suspett sabiex jekk irid jirrifjuta li jwieġeb għad-domandi li jsirulu u b'hekk ma jinkriminax lilu nnifsu. L-ewwel Qorti semmiet is-sentenza **Saunders v. United Kingdom** li tat il-QEDB fis-17 ta’ Diċembru, 1996. Dak il-każ kien jitratta dwar l-użu ta’ stqarrijiet f’proċeduri kriminali. Pero` l-ewwel Qorti m’għamlitx distinzjoni bejn il-jedd għas-silenzju tas-suspett u materjal li jista’ jingħabar b’mod indipendent mir-rieda tas-suspett. F’dik is-sentenza l-QEDB qalet:

*“69. The right not to incriminate oneself is primarily concerned, however, with respecting the will of an accused person to remain silent. As commonly understood in the legal systems of the Contracting Parties to the Convention and elsewhere, it does not*

*extend to the use in criminal proceedings of material which may be obtained from the accused through the use of compulsory powers but which has an existence independent of the will of the suspect such as, inter alia, documents acquired pursuant to a warrant, breath, blood and urine samples and bodily tissue for the purpose of DNA testing”.*

16. Il-provi juru li kien hemm suspect li l-attriċi daħlet fil-ħabs bid-droga u kienet ser tqassamha. Il-fatt li l-attriċi kienet tinsab fil-konfini tal-ħabs meta saret *strip search*, ġie kkonfermat fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell Kriminali (ara fol. 13 tas-sentenza). Għalhekk it-tfittxija fuq l-attriċi saret *in flagrante delicto*. Wieħed irid jiftakar li r-reat seħħi f'ħabs, čioe` post fejn għandu jkun hemm sigurta` massima.

17. Dan apparti li l-każ tal-lum mhuwiex wieħed ta' *random check* ta' persuna li marret iż-żur priġunier li dwarha ma kienx hemm suspect li kienet qiegħda ġġorr id-droga sabiex tagħtiha lill-priġunier.

Għal dawn il-motivi tilqa' l-appell u sa fejn kompatibbli ma' dak li ngħad hawn fuq u tħassar dik il-parti tas-sentenza li laqgħet it-talbiet tal-attriċi u minnflok tiċħad l-istess bl-ispejjeż kollha a karigu tal-attriċi.

Tordna li kopja awtentika ta' din is-sentenza tintbagħha lill-Qorti tal-Appell Kriminali li quddiemha qiegħed jinstema' l-appell **il-Pulizija v. Marouska Azzopardi** (259/2015).

Mark Chetcuti  
Prim Imħallef

Giannino Caruana Demajo  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Reġistratur  
da